



DINUL

On. Bibliofeca Universității din Cluj Siblu

A timiștorontali törvényték bej. sz. 83. (Dos. No. 934/1938). Alapította: Dr. VUCHETICH ENDRÉ és Dr. VARNAY ELEMÉR

Főszerkesztő és ideiglenes felelős az Dr. Olo! Laptalálj SOR! Leghiad

Ziarul Comunității Maghiare din România ■ A Romániai Magyar Népközösség lapja

Változatlan erővel folyik a nagy elhárító esata Dél-Itáliában Berlin és Braunschweig védelmében 71 amerikai repülőgépet lőttek le

Fordulat a jugoszláv kormányválságban

A KELETI ARCVONAL déli szakaszán megélénkült az orosz felderítő tevékenység. Míg a Dnyeszter alsó folyásánál és a Kárpátok előterében a harcok megújulása az utóbbi napokban elvesztett terület visszaszerzésére irányuló orosz erőfeszítésekre vezethető vissza, addig a többi frontszakaszon fokozódó jelderítő tevékenység egy újabb offenzi va bevezetésének tekinthető, — állapítja meg a Rador berlini tudósítója. — A középső arcvonalon élénkebb német légi tevékenység mutatkozik. A finn arcvonalon továbbra is nyugalom van.

A DÉLOLASZORSZÁGI SZÖVETSÉGES OFFENZIVA keretében újabb tartalék-erőket vetett harcba az angolszász hadvezetőség. Rendkívül kemény és véres harcokat jelentenek. Közép-Olasz ország több helységét ismét bombázták.

A NYUGATI LÉGI OFFENZIVA — amelyet az Europapress katonai szakértője a minap az invázió első menetének minősített — nem csökkent heves-séggel tovább tart. Német jelentés szerint május 19-én, péntek délben az angolszász légi erő Berlint és Braunschweig városát bombázta. Ezzel kapcsolatban különösen heves légi ütközet zajlott le Osnabrück körzetében.

POLITIKAI VONATKOZÁSBAN a balkáni helyzet áll az előtérben. Az ankarai bolgár és a szófiái török követ jelentést tett kormányának. A jugoszláv emigráns kormány válsága a jelek szerint fordulóponthoz érkezett: Purics miniszterelnököt leváltván, a Tito-csoporttal rokonszenvező Subasicot állította Péter király a kormány élére.

A svéd külügyminisztérium megcáfolta azt az amerikai jelentést, amely szerint Svédország megszünteti a Német országba irányuló gördülőanyag-szállítást.

A POLITIKAI ARCVONAL

Hatalmas amerikai nyomás Svédországra és Portugáliára

Washington. (Rador). A DNB jelenti: Charles Taff, az Egyesült Államok gazdaságügyi minisztériumának al-láspontját ismergetve, Indianapolisban kijelentette, hogy az USA hatalmas nyomást gyakorol Svédországra és Portugáliára a Németországba irányuló, katonai fontosságú szállítások teljes megszüntetése érdekében. Taff megállapította, hogy az eddigi lépések eredményeképp már csökkentették is a szóbanforgó szállításokat, a szövetségesek azonban a szállítások teljes felfüggesztését követelik. A szövetségesek egyébként Svájra is ily irányú nyomást gyakorolnak.

CÁFOL

A SVÉD KÜLÜGYMINISZTERIUM

Stockholm. (Rador). A DNB jelenti: A svéd külügyminisztérium megcáfolja azt az Egyesült Államokban közzétett hírt, amely szerint a svéd kormány hozzájárult ahhoz az amerikai követeléshez, hogy szüntesse meg a Németországba irányuló golyócsapágy-szállítást.

LEMONDASRA KÉNYSZERITIK A LENGYEL KORMÁNYFŐT ÉS A FŐPARANCSNOKOT?

Genf. (Rador). A svájci lapok londoni értesülés alapján a következőket jelentik: Mértékadó forrásból származó hír szerint Mikolajczyk lengyel miniszterelnököt és Sosnokovszki tábornokot, a lengyel kormány hadügyminiszterét és az angliai lengyel haderők főparancsnokát a lengyel kormányból való kiválasztásra kényszerítik, mert a lengyel kormány és a szövetségesek között különböző nézeteltérések merültek fel.

Jelentéstételre hazahívták a szófiái török követet

Isztambul. (Rador). Törökország bulgáriai diplomáciai képviselője Ankarába érkezett, hogy jelentést tegyen kormányának.

Bulgária ankarai követe, Balabanoff, aki rövid időig Szófiában tartózkodott, visszatért állomáshelyére.

UJ FORDULAT A JUGOSZLÁV KORMÁNYVÁLSÁGBAN

London. A Reuter-ügynökség jelentése szerint a Purics elnökelete alatt álló jugoszláv emigráns kormány helyére, amely tudvalevően lemondott, egyáltalában nem kerül új megalkotott kormány. Három tagból álló munkás-bizottságot létesítenek majd, de az eddigi értesítések a számba jöhető személyeket illetőleg nem tudnak közelebbi adatokat.

SUBASICS AZ UJ JUGOSZLÁV MINISZTERELNÖK

Belgrád. (Tp.). Péter jugoszláv király kénytelen volt a jugoszláv emigráns kormányban változást eszközölni és Subasicot, Tito hívét kinevezte miniszterelnökké. Ezzel kapcsolatban a Daily Herald megjegyzi, Péter király anyagi eszközei kimerültek, mert Tito kívánságára angliai és amerikai követeléseit is zárolták. Hogy pénzügyi csávából kikerüljön, Péter király kénytelen volt Purics eddigi miniszterelnököt el-

JELENTÉSEINK, A HARCTEREKRŐL

A német véderő főparancsnokságának közleménye

Berlin. (DNB). A német vezérőrnagyok jelentése május 20-án, szombat:

Az olaszországi déli arcvonalon a nagy elhárító esata szakadatlanul tovább tart. Csapaaink a Gaeta és Pontecorvo közötti szakaszon a nagy túlerőben lévő ellenséges gyalogsági és páncélos erőket vívott elkeseredett küzdelemben állásokba küzdötték magukat vissza. Gaetanál lévő előgró arcvonal-ívet üritették. Néhány magaslat Itri-től szákra és Campodimelle helysége kéntény harc után az ellenség kezére jutott. Más szakaszokon a német páncélos rántások elszánt ellentámadásokkal ellenséges támadó ekeket megállításra énszerítették. Pontecorvo mindkét oldalán az ellenség valamennyi támadását, rákon át tartó tüzérsgéi pergőtűz és páncélosok tömeges harcavetése ellenére, mind visszavetették. Az Aquinótól délkeletre lévő körzetben az erős füzérsgéi tüzellel és nagyszámu páncélos csapatokkal támogatott ellenséges támadások a német fegyverek összpontosított üzbében, nagy részben közelharcban szseomlottak. A helység északi részébe behatolt ellenséges gyalogságot és páncélosokat ellentámadással visszavetették. Az ellenség e közben 30 páncélost esztített. Az I. ejtőernyős vadász-had-százály a csatának május 12-én bekövetkezett kezdete óta száz páncélost semmi-ített meg.

Az Adrián-tengeren a haditengerészet iztosító formái két ellenséges gyors-ászdórt megromzáltak.

A keleti arcvonalról esupán helyi jellegű harcokat jelentettek a Dnyeszter alsó folyásánál, a Kárpátok előtérében s Vitebszktől délkeletre.

Északamerikai bombázók pénteken rős vadászvédelem mellett a német birodalom területé fölé hatoltak és bombák tervszerűlen ledobása következtében a birodalmi főváros különböző lakóegységeiben, valamint Braunschweig városában épületeknek és a lakosság örökben veszteségeket okoztak. Német állatok a légi fegyverem légvédelmi ipósága valamint a haditengerészet uszára is károsító hatással 71 ellenséges repülőgépet nagyobbra négyzetes bombázzal lőttek. Az almlt déli orosz léti repülőgépek Köln körzetére oltak bombákat.

Újabb német inváziós hirmagyarázat

Berlin. (Ep). Von Olberg alezredes, s Europapress katonai szakértője, az invázióval kapcsolatosan újabban a következő megállapításokat teszi:

Még mindig nem enyhült az a hallatlan eszütség, amely a háborus események nyomán támadt. Az angol lapok, valamint a angolbarát semleges sajtó ismételtlen angasztatják, hogy a hatalmas esata, mely legközelebbi hetekben a háborus döntő, a szövetségesek javára meg fogja hozni, már küszöbön áll. Ezzel szemben meg kell állapítani, hogy a „mikor” és a „hoyan” fölött még titokzatos homály tereng. Az angoloknak és az amerikaiaknak számára és hadianyagra nézve nem sejtett

nagy inváziós hadserege már régen készenlétben áll Délnyugat-Anglia területén, de úgy látszik, hogy az előkészületek csucspontja még mindig nem érkezett el.

Az ilyen természetű katonai műveletek rendkívül nagy mértékben fügnek az időjárásról. A La Manche-csatornában való átkelés, valamint a kétlaki, nagyarányu part-raszalási műveletek vihar és eső közepette nem valószínűsíthetőek meg. Az angol sziget fölött, viszont az utóbbi napokban olyan időjárás viszonyok voltak, amelyek valamennyi sztratégiai tervet és számítást érelyens vonással áthúzták. A nagy előzónés napjai, amelyek az ilyen vállalkozásokra különösen alkalmasok, a kedvezőtlen időjárás körülmények miatt ismét halasztást szenvedtek. Ami pedig a légi offenzívát illeti, szinte szintelen bombatámadásaival a vasuti vonalak közlekedési utak, műemlékek, utak, hidak és szállás-helyek ellen.

A román hadsereg-főparancsnokság közleménye

București. (Rador). A román hadsereg-főparancsnokság a május 19-i hadműveletekről a következőket közli: A Dnyeszter alsó folyásánál és Moldvában

az ellenség valamennyi helyi jellegű támadását visszaverték. Közép-Besszarábiában nem történt semmi jelenteni való fontos esemény.

A németek ellentámadással válaszolnak az elszakadás megállítását célzó kísérletekre

Berlin. (Rador). A délolaszországi arcvonalról jelentik: Az angol-amerikai csapatok, minden kezdeményezés és tervszerűség nélkül, tegnap is kísérletet tettek arra, hogy megállítsák a német csapatok elszakadási mozdulatait. Az angolok és amerikaiak veszteségei továbbra is igen nagyok, de újabb tartalé-

kokat küldenek a tűzvonalba. Különösen hevesen támadtak Pontecorvo vidékén s ott sikerült egy kis betörést elérniük. Lendülettel teljes német ellentámadások vannak most folyamatban ezen a vidéken. A német légi erő ezen a fronton is résztvesz a harcokban és nagyon jó eredményeket ér el.

A japán szövívő nem tulajdonít nagy jelentőséget az ujjujneai angolszász támaszpontoknak

Tokió. (Rador). A japán császári főhadiszállás további japán előnyomulást jelent a burmai frontról.

Matsusima kapitány, a japán haditengerészet szövívője kijelentette, hogy nincs semmi jelentősége annak a ténynek, hogy az angolok és az amerikaiak légi és haditengerészeti támaszpontokat létesítenek Uj-Gujneában. Szerinte az a tény nem zavartja meg a Japánok főlényét a Csendes-óceánon és az Indiai-óceánon. Az angoloknak és amerikaiaknak igen nagy nehézséget jelent majd

ezeknek a támaszpontoknak az ellátása, mert hatalmas japán támaszpontok vannak a közelben és állandóan elpusztítással fenyegethetik az angolszász támaszpontokat. A japán szövívő nevétségnek tartja az angolszászoknak azt az állítását, hogy visszaszerezték az uralmat az Indiai-óceánon. Ez közönséges propaganda-hazugság, — mondotta Matsusima kapitány, majd befejezésül hangsúlyozta, hogy a Távol-Keleten gyakorlatilag megesemmisült az ellenséges tengeralattjáró-tevékenység.

teni és kormányának élére olyan egyént állítani, aki Tito és a Kreml előtt egyaránt rokonszenves személyiség.

KEMAL ATATURK URALOMRA. JUTÁSÁNAK ÉVFORDULÓJA

Ankara. (Rador). Törökországban pénteken ünnepelték meg Kemal Atatürk egykori török államfő uralomra-jutásának és a nemzeti újjáépítés kezdetének huszadik évfordulóját.

GÖBBELS UJABB CIKKET IRT ANGLIA ALKONYARÓL

Berlin. (Rador). A történelmi igazság az, ami minden emberi cselekedet fölött áll. Ezzel a megállapítással kezdi Göbbels dr. birodalmi propagandaminiszter, a Das Reich-ben írt legutóbbi cikkét, majd így folytatja:

A nagy birodalmak emelkedésének és tűnésének mindenkor megvolt a tárgyi-lagos és megállapítható oka. Hasonló jeleket lehet ma megfigyelni az angol birodalommal kapcsolatban, mert azok a hatások, amelyek hozzájárultak a birodalom fellemeléséhez, ma már nem léteznek, sőt ellenkezőleg, a bomlasztás erői kerekednek felül. A kaotikus szellem helyébe lépett kalmár-szellem meggyengítette az angol birodalom erejét, úgyhogy a brit birodalom bukása elkerülhetetlen. A végvonaglásban lévő Anglia még igyekszik az ellenségeinek és az európai barátainak értékeit elpusztítani és még cinikus kifogásokat is talál a pusztító mű számára. Lehet, éppen a történelmi igazságosság szempontjából ennek így kell lennie, mert egy olyan méretű világbirodalomnak az összeomlása, mint amilyen Anglia, az egész emberiség számára olyan példát állít, amivel szemben mindenki meghozza a könyörtelen ítéletét. Európa drágán fizet Anglia megsemmisülését, de századokon keresztül drágán fizetett annak létéért is. Az utolsó pillanataiban Anglia még megkísérelti az európai szárazföldön való partszállást, de mi készen állunk a fogadására — írja Göbbels dr. A végső döntés közeledik. Bebizonyosodik majd, elég erőse Anglia a modern hadviselésre, amelyet eddig a szövetségesei viseltek. A történelem ismét dönteni fog és ennek a döntésnek az egész világ tanuja lesz. Németország nyugodtan és féltelenül várja az eseményeket. Anglia számára azonban a felelősség pohara betölt — fejezi be cikkét Göbbels dr. birodalmi miniszter.

KNOX POLITIKAI VÉGRENDELETE

Stockholm. (DNB). A Daily Mail jelentése szerint a nemrég elhunyt Knox amerikai tengerészeti miniszter politikai végrendelete a többi között azt tartalmazza, hogy az angolok által ebben a háboruban elvesztett fázispontoknak, így például Szingapurnak, visszafoglalásuk után nem az angolok, hanem az amerikaiak birtokába kell kerülniök. A Daily Mail szerint Roosevelt elnök nagyon lelkesedik Knox tervéért.

Legújabb

A legújabb délitáliai német helyzetmagyarázat

Berlin. (Rador). A délolaszországi harcok elkeseredetten tovább folynak. Az angolok szorító érzéseit az az igazság erősíti, hogy mindenáron döntő sikert érjenek el. A német parancsnokságnak nincsenek olyan céljai, hogy mindenáron megtartsanak bizonyos területeket vagy presztizs-sikereket érjenek el. A főparancsnokság által elhatározott és szándékos elszakadások az egész helyzet számára szükségesek és a korlátozott jelentőségű szakaszok feladása nem befolyásolja az egész arcvonal hadászati fejlődését. A német csapatok csak akkor szakadnak el, ha a hadászati szükségesség kívánja a vonalak megrovidítést. Az ellenség azonban minden méter területért emberáldozatokban és anyagban drága árat fizet. Maga az ellenség is elismeri, hogy nem tudja megakadályozni a német csapatok elszakadást okozó mozgulatait, amelyek újabb magaslati állásokba visszavonulva, könnyen tudják ellenőrzésük alatt tartani a harcok felüldözését. A nettó arcvonalról csak tüzettség párbajokat és helyi felderítő tevékenységeket jelentenek.

Szemhatár
Bolond Boross

Csodálatosan szép erdélyi ősz volt. A nap sütött és elűzte a fellegéket az Őr-hegy fölül. Indulófélben voltam, zsebemben szűken mért utraváló, karomon felöltő, kezemben sétabot. Egyetlen kékizé-kám a rokonsaládnál arra várt, hogy az állomásra vigye a lapádi szolgaleány. Már mindenkitől elbucsztam, mehettem volna könnyűszerrel, akár a nagy vándorok, akik még annyi utraválót sem vittek magukkal, amennyi egy kékizé-kába belefér és talán zsebrevágott kézzel, talán füttyö-részve indultak el megkeresni azt, ami nincs ezen a földön: nyugtalan lelkiük bé-kességét. Ki a Himalája jégcsucsaik köze-lében, ki hollandus földön, tulipánzagu vidékeken, nyugati emberiséget tanulva, vagy Londonban egy szál karddal és bib-liával kezében töltve küldetését, mint Pá-riz-Pápai.

A kollégium előtt, amely után engedte őket, a fák nagy kékeres levelei talán akkor is olyan messzire szálltak a ka-vargó szélben, mintha a bucsuzó nyár izent volna velük.

Még volt másfél óram az ellilant évek vá-róságában a vonatindulásig, délidőten, amik-or asztalnál ültek városunk polgárai. A kihalt utcákon sehol egy lélek, csak a vá-rós bolondjai közül akadt járókelő, akikre

az ebédidő nyilván nem minden napon vo-natkozott.

— Az ott a Kollégium és a tanárok ut-cája. Azon a kapun naponta belépett apád. — Elekes, a fődellus, két méter magas, szálla termető magyar, ott köszöntötte minden reggel a rektor-professzor urat. Mint kisdíjakot, Elekes sokszor beültetett a tenyerébe és egy kézműzslattal fölrakott a lépcsők tetejére. De jó, volt egyszerre fenn lenni tászkástól, könyvestől.

Rég meghalt az öreg Elekes, de én nem hiszem. Az olyan emberek, mint ő, nem halnak meg soha. Ő most is ott áll a kollégium kapujában szalagyenesen, délce-gen és várja a rektor-professzor urakat, hogy jó reggelt köszöntsen nekik. Éppen csak szép nagy, fehér szárnya van.

De a kollégium kapuja üres volt. A ta-nárok utcáján zörgő falevelek között csak egy rózsaszín plakátdarabot sodort a szél s labancverő diákok sirmelékén túl, a fasor-ban (az első szerelmes séta helyén) szik-lár, fekete kabátos alak állt, mint valami fantom és magasra emelt esernyőjével disz-lépést vezényelt az ősz temetési menetéhez glédában álló fáknak.

— Vigyázz, utánam indulj — hadarta és előre intett az esernyővel.
Bolond Boross volt. Óvakodtam attól.

SZÉLRÓZSA

KERESZTESSY ISTVÁN egyetemi magántanár irodalmi díjat nyert „Lélek-takaró álomselyem” c. hatalmas gyűjteményével, melyben a magyar néplelek alkotásait tárta fel közel két évtizedes munkával. Népmesék, dalok, történetek, néptálmánások, ezermesterak alkotásai, népművészeti megnyilvánulások, népbabonák és népies orvoslások ebben a gyűjtésben kerülnek először átfogó és összefoglaló műként a közönség elé. Keresztessy rámutat munkájában arra, hogy a magyar nép az élet viharveréséi közepette ezeknek a meséknek puha selymével takarta be a didergő lelkét, ezeket az alkotásokat, menekült. Érdekesen mutat rá arra, hogy nagy megállapítások, filozófia; rendszerek, érdekes találmányok és más alkotások, amelyek tudományos uton jutottak el a hivatottak, a nép ösztönén keresztül is előragyogtak. A tehetséges magyar nép-lélek helyes megérzésével számtalanszor odajutott, ahová mások a tudás, tapasztalások útjain értek el. Az akadémiai jelenítés különösen kiemelte a neppaborakról szóló gyűjteménye teljességét, továbbá azt, hogy műve, mint az összehasonlító tudomány egyik jellegzetes megnyilatkozása is jelentős, amikor össze-méri a magyar néplelek alkotásait más népekével.

A BÉCSI BURG-THEATER most mutatta be a tiroli József Wenjének leg-újabb órami művét, a „Mária Terézia császárnő” című színművet, amelyet a szerző Bécs városának ajánlott. A Burg-Theater színpada pazar rendezésben és kiállításban mutatta be a sikerült darabot. A szerző eljárt attól a hagyományos Mária Terézia felfogástól, amelyet az irodalom regényekben és színművekben idáig a bécsi népből meggyökereztetett. A hagyományos bécsi-felfogás a császár-nőt egy jó öreg jámbor asszonynak tűn-tette fel, akinek az udvari pletyka fon-tosabb, mint az uralkodás. Wenter a helyes történelmi képet eleveníti fel, be-mutatja az uralkodónő gondoljait és fáj-dalmi közepette, amelyeket korán el-

vesztett férje miatt érez és feltárja azokat a feszültségeket, amelyek közte és fia, József között fennállóak. A dráma alaptemája az érzelme és érteleme alternatívája között mozog. Az Adolf Rott rendezésében színre került pompás drá-mát a közönség a megillető érdeklődéssel és lelkesítéssel fogadta.

A LEGNAGYOBB élő német zeneköl-tő, Richard Strauss, június 11-én ün-nepeli 80. születésnapját. Az európai zene-élet nagyszabású ünnepséget rendez-tiszteletére. Strauss számtalan vonós-régény, szimfóniát, zongoraművet és dalt írt, és darabjait jól ismeri a magyar zenekedvelő közönség. A Tili Eulenspie-gel. Imigyen szóla Zarathustra, a Günther, Ariadne Naxosban, Don Juan, Hágla és megdicsőülés, a Salome, József legenda és Rózsaszalag, mind-mind világszerte ismeri műve Richard Strauss-nak.

NEHANY NAP múlva vendégei lesz-nek a magyar fővárosnak, a német film-kamara két ügyvezetője: Günther Schwartz és Karl Melzer, német munka-társaikkal együtt Budapestre érkeznek. Utjuk szoros összefüggésben van a ma-gyar filmvilág átalításával, valamint a magyar filmgyártás jövőjével, illetőleg a magyar és német kölcsönös illemcsere-jövőbeni alakulásával.

OLASZORSZÁG legmodernebb ope-raszínháza, a firenzei Theatre Commu-nale, a Firenze ellen intézett legutóbbi légitámadás alkalmával megsemmisült. A telitalálat éppen akkor érte az operát, amikor Mozart: Così fan tutte című mű-vét próbálták. Ebben az operaházban tervezték a hagyományos zenei ünnepi játékokat, az ugynevezett Maggio Musi-calet. A zenei ünnepeket már meg is kezdték és Mozart Varázsfuvoláját, Ver-di Alarcosbájlját pompás előadásban hechták színre, a színház pedig az utolsó helyig megtelt. A terrortámadás ezt a nagyszabású kulturális rendezést derék-ba szakította.

hogy megzavarjam. Őszidőben, amikor f a szél, a bolondok ingerlékenyebbek, Mo-hák, hogy meghalt egy tizenhat éves v-ruló szépségű leánya és akkor zavarodt meg. Az a rögeszméje, hogy vissza lehet hozni. Ősz-szakállas, fekete szemüvege szikár alakját gyakran látni, amint a mé-szállottak sápadtságával, magában m-rülten rója a csendes utcákat, vagy fe-emelt esernyővel rohan vásot utcagyer-kek után, akik oktanal köhécseléssel fe-ingerelték. Egy városi potentát leányk-ját is megkergette egyszer és akkor zá-intézetbe utalására tették javaslatot. P-dig nem ütött meg soha senkit. Dehát-társadalom, ime, nem tűr magában bolon-dokat és Boross-t a családja elvitette gyö-gykezni. Csak hónapok múlva tért vissza- városunkba. Nyomban ki is próbáltul-csakugyan meggyógyult-e? De alig kö-högtem néhányat a háta mögött, félme-se hadonászni kezdett az esernyőjével. Bolor-dabb volt, mint valaha. Még Szatmári Gy-riciát is megkergette volna, de Gyurica bá-csa nem futott el. Azért nem, mert asztná-volt, tehát nem Boross bosszantására kö-högtt és mert az asztnája miatt nem i-tudott volna elfutni.

— Bolond — legyintett párnás kezéve és az öntudatos polgár nyugalmával tö-vább ment. Kis, vörös orra volt, szederje-arcú és alacsony, gömbölyű termete, min az öreg Ravay Gyulának. Ő volt a Polgár-Kettőjük fölött a jelképes, fehér tógába-áll a bölcsesség és életfilozófia atyamestere Fogarassy tanár ur, azaz Jarej bácsi, ak-csaknem egy évszázaddal ezelőtt látta meg- először a napot s még megőrizte ép sze-leimét. Élő Matuszálem, iradtalan maganyo-ságában, akit magára hagytak kortársai- Meg néhány évvel ezelőtt negyvenszer kö-rülusztta az uszoda medencéjét. Azután va-lahogy elmaradt az öreg ur. Nem tudtál-mire venni, hogy sok évtizedes szokásá-miért változtatta meg. És meglettek. Ki-derült, hogy a békés öregkor éveiben szük-re szabott kenyér mellett uszodajegyre-már nem futotta és az öreg filozófus az or-szágot melletti tavacsokba jár fűródni na-ponta. Küldtek neki egy bérletjegyet a-tisztelői, de csak akkor nyugodott meg é-fogadta el, amikor azt mondták, hogy a-város küldötte. Dehát az őt nagyon tisztelő-polgárok szemében, az országot melletti-fürdésük után csak akkor oszlott el a gya-nu, amikor megtudták, hogy miért járt-fűródni uszoda helyett az országot melletti-pocsolyába a nyugalmazott rektor-profesz-szor ur.

Vajjon akadt volna-e gyermekei tisz-taságú lélek, aki megvédje Jarej bácsit ugy-mint ahogy én egyszer megvédtem Boross-t mondván: nem bolond, csak nem szereti-ha zavarják séta közben. Apám elmoso-lyodott a bajusza alatt és hogy elterelje fi-gyelmemet a bolondokról, mesélni kezdett-Velence, Firenze, Róma, Nápoly, Páris-Svája és a genfi tó, Montatier-Mornex-anonnán a Mont-Blancot tiszta időben még-holdfénynek is látni lehet: azok a vidé-kek, amelyeket bejárt, féladom, fél-éber-lét féltében vonultak el szemem előtt apám-meséiben és évek múlva, azon a magános-luciusuzestán már tudtam, hogy én is végig-járom ezeket a helyeket.

A látóhatár azóta egyre szűkül. Majd-nem olyan zárt és kicsiny, mint a meg-szállottak-é. Külön világ, közelebb a csilla-gokhoz, mint a földhöz. Valamikor ez a-nemzedék azt hitte, elég a Nagy Kalauz-tenyerébe nyomni a szívet és ezzel az-örökre váltott jeggyel: övé a nagyvilág-Nem így van. A kör egyre szűkül s mint a-szaladó vonat ablakából, egy lúthatatlan-pont körül forog a takarótlan koratavasz-mező, csillogó dérharmatcsappokkal a fű-szalakon, a rét, ahol először lépett a fűre-a lábunk, a domb, amely mögött kilátszik-mint egy elsüllyedt világból, a templom-torony csillogos gömbje.

A völgyben a város, a dombon a temető-Vajjon azóta bolond Boross befejezte-már csodálatos serege megszerzését-hogy elinduljon velük legőzmi a halált.

Lehet, hogy most is ott áll a sétatéren. Alakja megnő, földöntúli méreteket ölt. Szinte belenő a halhatatlanságba, hogy el-foglalja helyét azok között, akik retentő-küzdelmeket vívtak ideleln reménytele-nül...

Félelem az esernyőjét és int...
ENYEDI JÁNOS

Szépirodalmi folyóiratunk a
HAVI SZEMLE
Megrendelhető: ARAD, STRADA BRATIANU 2-4 szám

Venit summa dies...

Eljön mindenkinek a pillanat
Mikor egészen egyedül marad,
Mikor mellette senki, semmi más
És nem segít se átok, sem sírás.

Az élet távol, a halál közel,
Bünt, balgaságot semmi sem főd el,
Mikor az ember az Irás szériát
Mégmértetik és megítéltetik.

Eljönnek a boldog káprázatok,
Minden, mi az életnek színt adott.
Kialszik a remények csillaga
S a lélek van a pusztában maga.

JUHÁSZ GYULA

— Nemoianu Petru dr. földmívelésügyi miniszter a Bánságban, Nemoianu Petru dr. földmívelésügyi miniszter kíséretével Timisoara-Temesvárot járt. A kerületi vezérfelügyelőségen behatóan érkeztet, a földmívelésügyi kerületi vezetővel, részletesen tanulmányozta a bánsági földmívelésügyi helyzetet, majd megtekintette a padureni-izetzi méntelepét és a cjacovai-csáki mezőgazdasági iskolát.

— Magyar szentbeszéd. A timisoarai-temesvári római katolikus székes-egyházban az esti májusi ájtatosság keretében kedden Lamoth Gyula teológiai tanár, esítörtökön Csatory Miklós dr. gyárvárosi segédlelkész és szombaton Korner József dr. kanonok általános püspöki helynök mond magyar szentbeszédet. Kedden a gyárvárosi katolikus magyar leányimnázium tanulmányosága, esítörtökön a Fidelitas egyházközségi leányosport és szombaton a teológusok kara szoleáltatja az ájtatosság során az éneket.

— A MAGANTISZTVISELŐK HADIKÖLCSÖNÉNEK ELSŐ RÉSZLETE JÚNIUS 10-ÉN ESEDÉKES. (Bucuresti). A pénzügyminiszter — mint ismeretes — engedélyezte, hogy a munkások és magánisztviselek hadikölcsönüket öt részletben fizethessék. Az érdekeltek részére az első részlet csak június 10-én esedékes. (Rador).

— Az 1923-ban született ifjak bevonulása. (Bucuresti). A nagyvezérkar közli, hogy az 1923-ban született, tehát az 1945-ös korosztályba tartozó ifjak bevonulása május 20-án megkezdődött. Most vonulnak be az 1942., 1943. és 1944. korosztályba tartozó, Bessarabiában és Észak-Bukovinában sorozott ifjak is. Az újoncok a behívó parancsban megjelölt helyen jelentkeznek, azok az ifjak pedig, akik nem kaptak behívót, a lakhelyük szerint illetékes hadkiegészítő parancsnokságnál jelentkeznek. A bevonulók vigyének magukkal három napi élelmet, valamint fehérneműt. Az ifjaknak legkésőbb öt napon belül kell jelentkezniük. (Rador).

— Szigorúan ellenőrzik a 6 százalékos bélyegkiszámlát. A timisoarai-temesvári pénzügyigazgatóság illetékes osztályának közegei a kereskedelmi és iparvállalatoknál végzett ellenőrzés során megállapították, hogy a vállalatoknál sok esetben azzal az indoklással nem ragasztanak 6 százalékos bélyegyet a fizetési jegyzékre, illetve számlára, hogy nincs megfelelő készlet a 6 százalékos bélyegből. A pénzügyigazgatóság felszólítja az érdekelteket, hogy április 22-ig legalább tíz napra szükséges 6 százalékos bélyeg szerezzenek be. A rendelkezés ellen vétőket megbüntetik.

— Az aradi római katolikus egyházközség elnökségének felhívása. Az aradi római katolikus egyházközség elnöksége kéri a meghívott egyházi tanácsadókat, hogy a vasárnap, május 21-én, délelőtt 11 órakor megtartandó közgyűlésen teljes számban és pontosan megjelenjenek szíveskedjenek.

— Érvényes élelmiszerjegyek. A timisoarai-temesvári közlelmiszerügyi szolgálat közli, hogy a multban közölt és két hétre érvényes élelmiszerjegyeken kívül a május 22—28. közötti héten még a 28. számú kukoricaliszt-jegy 1 kilogramm lévgvont és a 29. számú kukoricaliszt-jegy 1 kilogramm hus vásárlására jogosít.

Május 22, hétfő
Róm. kat.: Julia
Protest.: Julia
Ortod.: Vasile

HIREK

Napkelte: 4.16 ó.
Napny.: 19.37 ó.
Holdkelte: 4.43 ó.
Holdny.: 19.48 ó.

Szerkesztőség: Timisoara I., Bul. Regina Maria 8, távbeszélő 50-78. — Kiadó hivatal: Timisoara I., Piata Bratianu 3, távbeszélő 28-10. — Előfizetési ár: Egy hónapra 140 lej, három hónapra 400 lej. — Postatakarékpénztári (CEC) csekk-számla 85.628. — Kéziratokat nem örzünk meg és nem küldünk vissza. — Aradon előfizetések Metianu-utca 6, hirdetések Eminescu-utca 4. sz. alatt, Reclama irodában. Távbeszélő: 17-11

— Bűnbánati istentiszteletek sorrendje a timisoarai-temesvári református egyházban. A timisoarai-temesvári református templomban a pünkösdi ünnepek alkalmával Urvacsoaraosztás lesz. Az ezt megelőző hét tehát bűnbánati hét, melynek mindán napján bűnbánati istentiszteletet tartunk délután 6 órakor. Az igehirdetés sorrendje a templomban. A Szentlélek munkája címmel, a következő: hétfőn: A szentlélek megismertetet velünk Jézust, kedden: segítséget nyujt erőnlenségünkben, szerdán: segítséget nyujt erőnlenségünkben, szerdán: véd az üldözések közt. esütörtökön: szabadságot ad, pénteken: megelevenít, szombaton: megszentel. A Gyárvárosban hétfőn, szerdán és szombaton délután 6 órakor lesz az istentisztelet.

— Uj helyiségben a városi közlelmiszeri szolgálat. A timisoarai-temesvári városi közlelmiszeri szolgálat hivatalát a III. kerületi Adamache-tér 7. szám alá helyezték. Az eddigi helyiségben csak az élelmiszerjegy-osztály maradt meg és továbbra is a Lenau-utca 7. szám alatt falálható.

— A közmunka megváltás díja Deva-Dévan. (Saj. tud.) A város együttműködési tanácsának legutóbbi ülésén megállapították az 1944—45. költségvetési esztendőben kötelező közmunka megváltás díjait. Ezek a következők: egy napi kézzel végzett munka 300 lej, egy napi igás fuvar 1500 lej, egy napi gépművi vontatás 4000 lej.

— Magyarországi hírek. A győri karmelita atyák hősiesség magatartásáról imak a magyarországi lapok. A Győr ellen intézett légitámadás alkalmával a batorlelkű szerzetesek, a legnagyobb veszélyben rohanó sisakkal a fejükön, szentelt olajjal a tarsolyukban, kezükben csakánnyal és lapátal, az elsőkhöz siettek a mentési munkálatokhoz, ahová a katonasággal egyidőben érkeztek. A sebesülteket ápolás alá vették a nagy ut előtt állókat elláták a betegek szentségével, de ugyanakkor résztvettek az oltási és a romeltakarítási munkálatokban is. Győr város lakossága hálás szívvel köszönte meg önfeláldozó segítségüket. — A Sajtókamara hivatalos közlönye részletesen foglalkozik a legutóbbi eseményekkel kapcsolatos változásokról, amelyek a magyar napi sajtóban történtek. A belügyminiszter megtiltotta a Népszava, a 8 Órai Ujság, a Magyar Nemzet, az Ujság, az Esti Kurir, a Mai Nap, továbbá a Független Magyarország további megjelenését és terjesztését. A Reggeli és Esti Kis Ujság visszavonta lapmegjelenési jogát a miniszterelnöknek. Az estj és reggeli Pester Lloyd-ról Ottlik György főszerkesztő neve lekerült, a Pester Lloyd új fő. és felelős szerkesztője Nitsch Mathes lett, a Reggeli Magyarországnál, az Esti Magyarországnál, valamint a Hétfői Magyarországnál szintén lekerült Szvatkó Pál fő. és felelős szerkesztő neve a lapról, helyette Darvas János jegyzi mint felelős szerkesztő és lapokat. Az Esti Ujság felelős. és főszerkesztője Makkai János helyett Rajniss Ferenc lett, a Friss Ujság-nál Dutka Ákos helyett báró Gudenus Hugó lett a felelős szerkesztő. Az Uj Nemzedék-nél Saly Deszö helyett Peller Károly lett a felelős szerkesztő. A Pesti Hirlap-nál Légrádi Ottó főszerkesztő neve lekerült a lapról. Benda Jenő felelős szerkesztői tisztét pedig Berecz Lajos vette át. Az Uj Idők című képes hetilap eddigi felelős szerkesztője és segédszerkesztője megvált a lap kötelekéből. Herczeg Ferenc főszerkesztő mindkét állásra május elsőjével Gáspár Jenő ismert író, a Petőfi Társaság főtákarát hívta meg. Herczeg Ferenc továbbra is megmaradt az Uj Idők főszerkesztőjének.

— Hadirokkantak és hadjövzvegyek nyugdíjainak fizetése. Timisoara-Temesvárott a hadirokkantak listák 1944. április havi nyugdíjait május 24-én, szerdán délelőtt 7.30 és 11 óra között fizetik ki. A hadirokkantak és hadjövzvegyek nyugdíjait a következő sorrend szerint fizetik: május 22-én, hétfőn délelőtt 7.30—11 és délután 4—7.30 között a hadirokkantak és az újból férjhezment hadjövzvegyek és május 23-án, kedden, délelőtt 7.30—11 és délután 4—7.30 között a férjzetlenül maradt hadjövzvegyek kapják járandóságukat.

— Vasárnapi istentisztelet időpontja a timisoarai-temesvári református templomban. A timisoarai-temesvári református egyház ezután közli híveivel, hogy a konfirmációval és urvacsoaraosztással egybekötött május 12-iki, vasárnapi istentisztelet, valamint az ezután minden istentisztelet is pontosan délelőtt 10 órakor kezdődik.

— A timisoarai-temesvári piarista liceum diákjai-nak nyárj munkaszolgálat. A timisoarai-temesvári piarista liceum igazgatósága felhívja a városban tartózkodó diákjait, hogy május 22-én, hétfőn délelőtt 9 órakor jelenjenek meg az intézet internátusában. A vidékre távoztó fiúk szülőit kéri, hogy fiáik tartózkodás; helyét írásban jelentsék be az igazgatóságnak. A vidéken lakó tanulók azonnal jelenkezzenek lakóhelyükön az állami iskola igazgatóságánál.

— Anyák napja a jincal-tenkei református egyházban. (Saj. tud.) A jincal-tenkei református gyülekezet megható ünnepet ünnepelte az anyák napját. A délelőtti istentiszteleten Czaplavay József lelkész a sóha el nem muló anyai szeretetről beszélt. Délután az iskolás-gyermekek közreműködésével templomi ünnepség volt, amelyen anyákról szóló versek kerültek szaválásra.

— Eljegyzés. Sebők Marika és Haász Egon, Timisoara-Temesvár, jegyesek. (Mindem külön értesítés helyett.)

— Zárórak Hunedoara-Hünyád megyében. (Saj. tud.) A megye egész területére a következő zárórakat állapították meg: az üzletek délelőtt 7—11 és délután 4—5 között, a vendéglők és bodegák délelőtt 11-től este 11-ig, a kocsmák délelőtt 11-től este 10-ig tartanak nyitva. A színházi és mozielőadások este 11-ig be kell fejezni.

(*) Köszönetnyilvánítások. Ezirton mondok köszönetet mindazoknak, akik elhunyt férjem, Péter Pál, temetésén résztvettek, ravatalára koszorút, virágot helyeztek, valamint vigasztaló szavaikkal fájdalommal enyhíteni igyekeztek. Övezgy Péter Pálné. — Mindazoknak, akik felejthetetlen férjem, illetve édesapánk, Kun András aradi temetésén résztvettek, ravatalára virágot és koszorút helyeztek, részvétükkel fájdalommat enyhíteni igyekeztek, ezirton mondunk köszönetet. A gyászoló család.

(*) Halálozások. Dr. Képpich Jakab közismert aradi orvos 79 éves korában rövid szenvedés után meghalt. Temetése ma, vasárnap délután félhárom órakor megy végbe az aradi régi temetőben. — Mély fájdalommal közöljük magunk és a gyászoló család nevében, hogy áldott jó édesanyánk, öz. Dr. Hoffbauer Lajosné, Bonaing Anna é. hó 19-én a halotti szentségek felvétele, s rövid szenvedés után, 68 éves korában átadta szelid lelkét az örökkévalóságnak. Drága halottunkat é. hó 21-én, vasárnap, d. u. 3 órakor a timisoarai jözsefvárosi római katolikus temető Feger-kápolnájából kísérjük utolsó útjára. Hoffbauer Anna, Lajos, József és Barta, Hoffbauer Grete gyermekei.

Magyar szívevel

A MAGYAR NÉPKÖZÖSSÉG
BÁNSÁGI TAGOZATA

irodájában a következő adományok folytak be:

A fratellai-ujkiosdai napközi gyermekotthon javára: Olosz Lajos dr. 1500 lej, Adler Margit 700 lej.

A Kardos-telepi gyermekotthon javára: Kubán Rózsa 100, Kubán Endre 100 lej.

A dr. Kalkuk-csecsemőgondozó és napközi gyermekotthon javára: Klubica Vince és felesége (Sanmihairoman-Románzsenthály) különböző élelmiszerek.

A Dr. KAKUK-CSECSEMŐGONDÓZÓ ÉS NAPKÖZI GYERMEKOTTHON vezetősége köszönetet mond a hozzá közveletlenül érkezett adományokért: Malonyayné Raffay Sándor, Guntersdorf Jánosné és Kalmár Julis különböző élelmiszerek, Dióssvéné gyermekruhácskákra 7000 lej. Makkav Jánosné 1000 lej. A TIMISOARA-TEMESVÁRI JÖZSEF-VÁROSI SZENT ERZSÉBET-OTTHON javára a jözsefvárosi nélbánán Gertrud 2000 lej adományozott.

A FRATELLAI-UIJKIOSDAI GYERMEK-OTTHON

vezetőségénél Tedeşchiné elhalálózása alkalmából koszorúmentés emjen Bokor Lászlóné 1000, Ulrich József 650 és Tóth Antalné 200 lej adományozott. Köszönetet mondának továbbra a Tedeşchiné hagyatékából származó, valamint a következők által adományozott élelmiszerekért: Faragó Józsefné, Papp néni, Mecherné, Sessmanné.

SPORTHIREK

A ma délutáni öklövési viadal, amely 5 órakor kezdődik a timisoarai-temesvári Kulturpalota nagytermében, igen nagysikerűnek ígérkezik. A műsor: Petre Pop (Románia nehézsúlyú hivatasos bajnoka)—Menczel Pál (a Chinezul-CAMT országos nehézsúlyú amatőr bajnoka), őt menet Brucher Ferdinand (hivatasos)—Popovits Bogdan (Chinezul-CAMT amatőr), őt menet Amator mérkőzések: Bálint—Jurj, Bonjca—Tisea, Lukács—Sztokovics, Moldovan—German, Borduz—Lichert, Nicht—Király. Az öklövők az UDR, a második helyen lévő a Chinezul-CAMT öklövői. Pénztárynyitás 3 órakor.

A labdarúgó műsor: Timisoara-Temesvár Electrica-pálya: 2 órakor Progresul—Electrica ifjusági; 4 órakor Chinezul-CAMT—Electrica baráságos mérkőzés. 6 órakor Banatul—CFR baráságos mérkőzés.

Nagyvárad—Ferenéváros találkozó van a magyar bajnokság mai fordulójában. A további mérkőzések: Szolnok—BSzKRT, Kinizsi—Tisza, Csepel—Sal-BTC, DVSC—Ujpest, Ujvidék. Elektronos, Gamma—Kolozsvár, Kispes—DIMAVAG. A küzedelm igen nagy lesz a második helyért és a kiesés körül. A második hely szempontjából igen fontos nagyváradi mérkőzés és a kolozsváriak küzedelme. A kiesés körül harcban versdöntő a Csepel mai ponttharc.

A magyar főkölösök útsőbajnokságán a 100 méteres gyorsuszásban Hármori MAFC 1:01.4, a 200 m-es melluszásban ugyanesak Hármor; 2:55 idővel győzött. A 4x200 m-es váltót a Műgyetem csapata nyerte 10:14 idővel. A vízbáda döntőjében: Műgyetem—LASE 7:0 (3:0).

(*) Dr. László, főállatorvos. Timisoara, új távbeszélőszáma 43—74. lakása Metianu 11.

(*) Dr. Kurzer Károly fogorvos távbeszélőszáma 14-48, Arad, V. Goldis-utca, 1.

(*) Eljegyzések, Katz Józsi és Grosz Anci, Timisoara, jegyesek. — Springer Erzsébet, Lipova és Kungl Károly, Bogdan-Romana, jegyesek. (Mindem külön értesítés helyett.)

(*) Sirkőavatás, Markovits Sándor szőlítő sirkőavatása vasárnap, május 21-én délelőtt 11 órakor lesz Aradon.

(*) **Vérszegénység, étvágytalanság** ellen FERROL vastáplikór a legajánlatosabb. Ára 350 lej. **GENIUSZ**-krém a legjobb arc-ápolószer. Ára 180 lej. **Földes-gyógyszerár, Arad.** Kapható gyógyszerárakban és drogeriákban.

(*) **Orvosi hír.** Dr. Horatiu Manolescu, a bucaresti „Witting”-kórház főorvosa, a ziv és belgyógyászat szakorvosa, a londoni és párizsi kórházak volt orvosa, rendel Aradon, Carol-körút, 8. szám alatt, az első emeleten, délelőtt 11—13 és délután 17—19 óráig.

— **Ügyeletes gyógyszerárak.** Május 21, vasárnap: Arad: Földes (Eminescu-u. 21), Wottsch (a pályaudvarral szemben). — Timișoara-Temesvár: I.: Salvator (Regele Ferdinand-ut 5), II.: Jahner R. (Stefan cel Mare-u. 3), III.: Cristea (Lahovary-tér 1), IV.: Diana (Bratianu-u. 29). — Május 22, hétfő: Arad: Angel (Miron Cristea-tér 16), Omescu (Regina Maria-ut 16). — Timișoara-Temesvár: I.: Götz (Bratianu-ut 3), II.: Jahner R. (Stefan cel Mare-u. 3), III. és IV.: Keller (Carol-ut 27). — Sibiu-Nagyszombat: Fabritius (Mica-tér 27).

Légtudományi tudnivalók

A tüzvédelem a gyújtóegységek ellen

TARTSUNK KÉSZENLÉTBEN SOK VÍZET, SOK HOMOKOT. A nagy városok ellen végrehajtott pusztító erejű bombázások nyomán az a tévhit keletkezhet, hogy az ilyen körülmények között támadt tüzek ellen védekezni nem lehet. Ezzel szemben azonban leszögezhetjük, hogy a gyújtóbombák nyomán keletkezett tüzeket egyszerű eszközökkel is sikeresen lehet leküzdeni, ha a tüzvédelem ismerjék, ismerjük a védekezési eljárásokat, valamint ha a lakosság gyors kézzel és bátor szívvel azonnal megkezdje az oltást. A gyújtóbombák nyomán keletkezett tüzek pusztításait elkerülhetjük, vagy ha magát a gyújtóbombát tesszük ártaalmatlanná, mielőtt az még emlékeztető kárt tehetett volna, vagy a nyomában fellángoló tüzfészeket fojtjuk el oly állapotban, amikor még a rendelkezésre álló eszközök és lehetőségek a tüzek sikeres megfékezéséhez elegendők.

A tüzvédelem sikeréhez mindenképp meg kell felelni a mennyiségű és minőségű oltóanyagok, valamint megfelelő oltóeszközök szükségeseinek. Mind a gyújtóbombák, mind a gyújtóbombák nyomán keletkezett tüzek általános oltóanyagait a víz és a homok. Sem az oltóhomokból, sem az oltóvízből nem tudunk olyan nagy mennyiséget készítenni tartani, amennyi a légtudomány igényeit hiánytalanul kielégíthetné. Mind a gyújtóhasáb, mind a foszforos folyadékkal töltött 15 kilogrammos gyújtóbombák leküzdésének legfontosabb anyaga a homok. A homok szórására lapátot, vagy rendszerint papirosból készült zacskókat használunk. Gyakorlatban a zacskó bizonyult legmegfelelőbbnek, mert vele a homokot elszórás nélkül használhatjuk és a gyújtóanyagot a legmegfelelőbb óvatossággal és egyenletesen fedhetjük. A zacskóban mindig száraz homokot vagy porrá tört földet tartunk. A nedves homok vagy föld a zacskó anyagát idő előtt tönkreteszti. Télen a nedves homok megfagy és így azt kiönteni nem lehet. Nem célszerű a homokzacskókat a tüzgera dobni, mert nem lehetünk biztosak abban, hogy tényleg a zacskó, akár annak tartalma a célra esik és nem melléje. Helyesen a homokzacskóval úgy ottunk, hogy azt mindkét tenyerünkre fektetve, a gyengéden összesodort nyíláson át a homokot kifolyatjuk. Különösen foszforos bombák nyomán keletkezett tüznél, amikor a szoba padlóján és falain a szerte-szert sok foszforos lepény helyen lángol fel a tűz a homokzacskókkal egyszerre több személy is oltathat, sőt felmerülhet annak a szükségessége is, hogy a vedeláncokhoz hasonlóan homokos-láncot képezzünk. (Folytatjuk.)

Apróhirdetések

KIADÓ Aradtól 25 kilométerre, tanyán, erdő közelében, uri családnál fürdőszoba használattal egyszobás-konyhás lakás nyaraló vendégnek. Cím Reclámában, Arad, Eminescu-utca 4. (1804) * **KERESÜNK** 2 hengeres, 5 Hp. erős benzinnemotort. Ajánlatokat „Polychrom S. A. Arad” címre kérünk. (1805) *

Kesztyű javítását és tisztítását szakszerűen végzi a most megnyitott
ROSETTA
kesztyűs műhely Aradon, Mețianu-utca 1. szám alatt.
Tulajdonos **Nagy Rózsi.**
Bej. szám 4327-1944.

NYARI LAKÁSOKRA, tanyákra, kolnákra esslingeni redőnyöket, zsalukat, ablakokat, ajtókat, valamint szoba-padlóást jutányos áron készítenek. Ugyanott kombinált szobák, konyhák olcsó árban kaphatók. Ciszter, Arad, Bihorului-ut 24. Távbeszélő 21-27. Bej. szám 26425/940. (1806) * **OLCSÓN ELADÓ** berakott, kétsütős, vízmelegítő, nagy takaréktűzhely. Arad-Sega, Amos Francu-utca 16. Schilling. (1807) *

CAPITOL-MOZI, ARAD

Lévo. 23-2 - Előadás 3, 5, 7, 9-kor.
Ma. Danielle Darnieux pompás, zenés vígjáték.

ARLETTE

Híradó.
11,30-kor is van előadás

PERZSASZÖNYEG, valódi, kb. 4x5 méretű, jutányosan eladó. Ügynököknek nem. Cím Reclámában, Arad, Eminescu-utca 4. (1808) * **BUTOROZOTT** szobát keresek június 1-re. Cím Reclámában, Arad, Eminescu-utca 4. (1809) * **BEJÁRÓNÓT,** aki főző tud, azonnal elfogadnak. Arad, Caragiale-utca 19. felsősöngő. (1810) * **MŰVESZLEMEZSEK,** 120 darab, a milánói Scala énekeseinek lemezei, opera-részletek, eladók. Arad, Cosbuc-utca 1. Stein. (1811) * **NAGY BŐR UTAZÓTÁSKA** (bőrönd), zöld bőrbélésű eladó. Arad, Cosbuc-utca 1. Stein. (1812) * **ÖTVENESI URADALOM** konvencióes fejős gulyást felfogad azonnali belépésre. (1813)

Urania filmszínház, Arad

Távbeszélő 12 32 Bej. sz. 1618-1941
Előadás 3, 5, 7 és 9 órákor
Ma.

Vivianne Romance, George Flamant

A cigánykirálynő

című filmben.
11,30-kor is van előadás

NŐI KERÉKPART, alig használt állapotú venni. Cím Reclámában, Arad, Eminescu-utca 4. (1814) * **MUNKÁSLÁNYOKAT,** varrólányokat alkalmazunk. Munkakönyvvél rendelkeztek előnyben. Danciu, Arad, Minervei-utca 15. (1815) * **NYUGDÍJAS** asszony keres otthont. Jobb családnál, teljes ellátással. Arad, Dr. I. Suciui-ut 54. (1816) *

Eszményi élelmiszer gyermekek részére a „BABY GRIS” ESCULAP
meszes buza-dara.
Kapható gyógy- és illatszertárakban és fűszerkereskedésekben.
Főlerakat: **ESCULAP S. A. R. BUCURESTI**
Str. G-ral Cristian Tell, 17. Távb. 5-07-39. Bej. szám 70-1942. Bucuresti.

ARO-mozi, Arad

Távb. 24-45. Előadások 3, 5, 7 és 9-kor
Bej. sz. 1446-1942
Közkívánatra meghosszabbítva.
Harry Piel
Emberek és állatok
Még mindenki megnézheti.
11,30-kor is van előadás

ELVESZETT kis bubosfejű, sárga him kanári, két szárnya kissé horzsoló. Kérem, aki megtalálta, hozza vissza, szép jutalmat kap. Arad, C. B. Voda-utca 63. (1817) * **FHRBAR**-gyármányu hosszú zongora, kiűnő hangu, belül fém kerettel. Eladó. Cím Reclámában, Arad, Eminescu-utca 4. (1818) * **Angolul**, németül gyorsan megtanulhat. Cím Arad, Brațianu-utca 21 szám alatti dohánvtözsdebe kérek. (1819) * **KORSZERŰ** hálószoba, kifogástalan matracokkal, sőtét, szavafalt főregmentes, nehéz tölgyebéldő rézcsiművi szalonberendezés eladó. Megtekinthető 11—1. délután 4—5-ig. Cím Reclámában, Arad, Eminescu-ut. 4. (1820) * **RÉGI JÓMELETŰ** kalanszalon, halálcsu miatt, eladó. Cím Reclámában, Arad, Eminescu-utca 4. (1821) *

CORSO-mozi, Arad

Távbeszélő 23-64. Előadás 3, 5, 7, 9 órákor
Bej. szám 9616-1939
Jöjjön énekelje velünk a
Fehér ló
operett gyönyörű szép dalait.
Szereplők Leni Marenbach és Dorit Kreyssier.
11,30-kor is van előadás

HATSHEK-ügynökség Arad, Carol-körút 17. Távb. 16-95. — 14,000,000: begyaljai szőlőbirtok. — 8,000,000: villanygyódban körüli emeletes sarokbérház. — 5,500,080: marosparti nyolcszobás nagytertes nyaraló. — 3,000,000: Ghioroc mellett háromszobás villa négyoldas szőlővel, burtorzat, szőlészeti felszereléssel. — 2,800,000: belvárosi ket-tőséltkü. — 1,500,000: Saguna-utnáj utcakereszteződésnél ötlakásos. — 270,000: belvárosi villasaroktelek. Bej. szám 293/937. (1822) * **SZÖVEST** vállalat, hozott anyagból, vagy háznál. Arad, Dragos Voda-utca 9. (1823) * **„PROTHOS” PORSZIVÓGÉP,** erős motorral, eladó. Cím Reclámában, Arad, Eminescu-utca 4. (1824) * **ANGOL SZÖVETBŐL** úri öltöny, alig használt, sőt-jékér, eladó Szivosségből Jakabffy szabónál, Arad, Brațianu-u. 9. (1825) *

ROYA L-mozgó, Arad

Előadások 3, 5, 7 és 9 órákor.
Távbeszélő 19-33
Ma.

Macario és a vig cimborák

A vidámság, jókedv és a humor filmje
11,30-kor is van előadás

ELADÓ fajtisztá Banam-törzs kakas és négy tyúk. Arad, Dragalina-körút 10. Biró. (1826) * **MŰVELT** magános urhoz házvezetőnének ajánljok egyedülálló nő. Vidékre megy. Cím Reclámában, Arad, Eminescu-utca 4. (1827) * **FAGYLAITGÉP,** 12 literes, fagyalt-thermos, 3 literes, jóállapotú, eladó. Arad, Cantaeuzino-utca 38. Liberman. (1828) * **AJTÓK,** ablakok, használt, de jó állapotban lévőek, eladók. Czejer asztalos, Arad, T. Ciocnea-utca 15. Bej. szám 937/943. (1829) * **LÁDÁKAT** rendelkezésre készítettünk és szemüvegkeretet javítottunk. Arad, Episcopiei-utca 48. Igenie. Távbeszélő 20-72. (1830) *

L A R E S

légi uton való közlekedése 1944. május 15-én megnyit. Repülőgépjáratok a városnapp kivételével mindennap.

| Menetrend | | |
|---------------------|-----------|------------|
| Ind. 8.00 | Arad | Érk. 18.30 |
| Érk. 8.15 | Timișoara | Ind. 18.15 |
| Ind. 8.30 | Timișoara | Érk. 18.00 |
| Érk. 10.30 | București | Ind. 16.00 |
| Utazási árak | | |
| București—Timișoara | | 6.300 lej |
| Timișoara—Arad | | 800 lej |

GYERMEK-SPORTKOCSI, 23-as és 28-as barna félcipő, fehér gyapjú matrózruha 4—5 éves fiúnak, valamennyi kifogástalan állapotú, eladó. Arad, Alexandru Gavra-utca 7. szám. (1831) * **GYERMEK-SPORTKOCSI** eladó. Arad, Dna Balasa-utca 230. (1832) * **CSEPELEST** keres gépész gőzgép vagy Hannomag-motorhoz. Arad-Ujmicalaca, Noe-utca 3. (1833) * **MOZIERŐSÍTŐ,** 18 wattos erős hangerősítővel új villany-patefonnal együtt eladó. Cím Reclámában, Arad, Eminescu-utca, 4. (1834) *

Malom-gépészt

keresünk állandó alkalmazásra szívógázmotorhoz
VERONICA-MALOM
Pancota. Bej. szá u 2-5-1942

FELSŐ iskolát végzett fiatalember bármilyen alkalmazást vállal. Címeket Reclámához, Arad, Eminescu-utca, 4. (1835) * **ELADÓ** új, kombinált díofaháló matracal és Singer-varrógép. Cím Reclámánál, Arad, Eminescu-u., 4. (1836)

Vesz, elad, értékelt

mindenféle ékszert
„BIJUTERIE”
ARAD, Horia-utca 3., I. emelet.
2—5 ig. Távbeszélő 12-30.
Bej. szám 11198 933.

SZOBALÉNYT PUSZTÁRA keresnek. Jelentkezés hétköznap, délelőtt, Timișoara, I., Lonovicj-u., 2., II. em., 9: (2910) * **KÉTKERÉKŰ GYERMEKKE-REKPART** veszek. Címeket a timișoara kiadóba „Fiu” jeligére kérek. (2913) * **KERESÉK** azonnali belépésre fiatal, hadi szolgálat alól mentes fodrászegédet (segédnő előnyben). Muth József, Lupeni, Mihai Viteazul-u., 54. Bej. szám 1457/1931. (4680) * **SZOBALÉNYI** felfogadok szakácsnő mellé, 3 személyhez. Wilhelm, Timișoara, IV., Carol-körút 6., a Mária szoborral szemben (2886) * **TEHERGÉPKOCSIT,** 3000—3500 kg teherbíró, bucaresti upra keresnek bérfuvarozásra. Tehergépkeszi tulajdonosok jelentkeznek a „Control” szállítási irodában. Timișoara, I., Regina Maria-ut 26. Bej. szám 248/11846/943 (2880) **HANOMAGVONTATÓ (TRAKTOR),** 28 HP. kifogástalan állapotban lévő, eladó. Ugyanott 1 darab 19 méteres, 4 darab 10 méteres 20 mm vastag, új kötél, olcsón eladó. Erdoklődni „Control” szállítási irodában, Timișoara, I., Regina Maria-ut, 26. Bej. szám 248/11846/943. (2879) * **VARRÓGÉP** hosszuhajós békobeli anyagból való férfiruhák, fehérenmiek, gumilepedő és párna, eladó Timișoara, III., Tudor Vladimirescu sor, 6., földszint, 3. ajtó, délután 3 és 1/2 5 között hétköznap. (5491) **CIMFESTÉST,** bujorfényezést, mázó-ést elsőrendű kivitelben, házakban, olcsón vállalk, Timișoara, távb.: 31-74. (2874) * **MOTOR-GENERATOROKAT** fa vagy széntüzelésre, 20, 40, 60, 80 HP motorokhoz keresek megvételre. Fried rich Dezső, Timișoara II., Cogălniceanu utca 8. Távb.: 31-74. Bej. szám 95/8814 937. (2874) * **JEGSZEKRENY,** egyajtós, kerti gumieső, hegedű tokosul eladó. Timișoara IV., Fröbl-u., 36., II/25 (4679) * **GYERMEKKOCSI,** valamint gyermekágy, kifogástalan mindkettő, olcsón eladók Timișoara, IV., Fröbl-u. 25 II/25. (4678)